



## Кирилл, 33 года

<https://globerland.com/user/20368>

Город проживания: Китай, Гуанчжоу

Русский - родной

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)

## О себе

Проживаю в Китае в сумме 1,5 года, изучал китайский язык по программе специалитета в университете в России, получил грант на 1 год изучения китайского языка в Китае. Сейчас являюсь получателем стипендии Китайского правительства, обучаюсь в магистратуре. Опыт работы в переводе документации, сопровождения туристических групп (автобусные группы, автопробеги), сопровождение делегаций в Китае.

Аналитический склад ума, ответственный, легко обучаемый, коммуникабельный, имею организаторские способности, веду здоровый образ жизни, готов к командировкам.

Буду рад сотрудничеству!

## Услуги

Перевод письменный

Перевод устный (последовательный)

Экскурсии

## Подробное описание и стоимость услуг

Встреча в аэропорту, размещение в гостиннице, сопровождение на выставках, заводах, туристическое сопровождение (помощь в сборе документов для оформления визы, экскурсия по достопримечательностям), доставка в аэропорт из отеля.

Готов к работе в различных областях.

## Образование

2016 г. - настоящее время – Цзинаньский университет, магистратура по направлению □ Международная торговля □, г. Гуанчжоу, Китай

2013 г. сентябрь - 2014 г. июль – практика в Чжэцзянском университете, Международный колледж, г Ханчжоу, Китай. Стипендиат Института Конфуция.

2012 г. март - июль – практика в Дунбэйском педагогическом Университете, г.Чанчунь, Китай.

2009-2015 гг. – Иркутский государственный университет, Международный институт экономики и лингвистики, специальность □ Коммерция. Торговое дело □.

2009-2015 гг. – Иркутский государственный университет, Международный институт экономики и лингвистики, специальность □ Переводчик в сфере профессиональных коммуникаций (китайский язык) □.

## Опыт работы

Ноябрь 2015 г. – сентябрь 2016 г. – менеджер в компании ООО □ Виктор □. Должностные обязанности: гид-переводчик, составление туристических программ, бронирование гостиниц, сопровождение автобусных туристических групп, проведение автопробегов для китайских туристов (маршрут: Иркутск-Владивосток).

Июль 2015 г. – сопровождение туристических групп из Китая, гид-переводчик.

Август 2014 г. - апрель 2015 г. – работа в Телекомпании □ АИСТ □, менеджер PR-проектов и международных программ, переводчик китайского языка. Должностные обязанности: редактирование текстов, сюжетов в телевизионной программе, сопровождение китайских делегаций в России и российских делегаций в Китае, участие в организации совместных проектов.

## Дополнительно

- Диплом переводчика

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/20368>

